

深化文明交流互鉴 共建亚洲命运共同体

——在亚洲文明对话大会开幕式上的主旨演讲

(2019年5月15日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的各位国家元首、政府首脑、国际组织负责人，尊敬的各位嘉宾，女士们，先生们，朋友们：

在这个草木生长的美好季节，来自亚洲47个国家和五大洲的各方嘉宾，为深化文明交流互鉴共聚一堂，共襄盛举。首先，我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，对亚洲文明对话大会的召开，表示诚挚的祝贺！对各位嘉宾的到来，表示热烈的欢迎！

当前，世界多极化、经济全球化、文化多样化、社会信息化深入发展，人类社会充满希望。同时，国际形势的不稳定性不确定性更加突出，人类面临的全球性挑战更加严峻，需要世界各国齐心协力、共同应对。

应对共同挑战、迈向美好未来，既需要经济科技力量，也需要文化文明力量。亚洲文明对话大会，为促进亚洲及世界各国文明开展平等对话、交流互鉴、相互启迪提供了一个新的平台。

女士们、先生们、朋友们！亚洲是人类最早的定居地之一，也是人类文明的重要发祥地。亚洲地大物博、山河秀美，在世界三分之一的陆地上居住着全球三分之二的人口，47个国家、1000多个民族星罗棋布。从公元前数千年起，生活在底格里斯河—幼发拉底河、印度河—恒河、黄河—长江等流域的人们，开始耕耘灌溉、铸器造皿、建设家园。一代又一代亚洲先民历经岁月洗礼，把生产生活实践镌刻成悠久历史、积淀成深厚文明。广袤富饶的平原，碧波荡漾的水乡，辽阔壮美的草原，浩瀚无垠的沙漠，奔腾不息的江海，巍峨挺拔的山脉，承载和滋润了多彩的亚洲文明。

在数千年发展历程中，亚洲人民创造了辉煌的文明成果。《诗经》、《论语》、《塔木德》、《一千零一夜》、《梨俱吠陀》、《源氏物语》等名篇经典，楔形文字、地图、玻璃、阿拉伯数字、造纸术、印刷术等发明创造，长城、麦加大清真寺、泰姬陵、吴哥窟等恢宏建筑……都是人类文明的宝贵财富。各种文明在这片土地上交相辉映，谱写了亚洲文明发展史诗。

亚洲先人们早就开始了文明交流互鉴。丝绸之路、茶叶之路、香料之路等古老商路，助推丝绸、茶叶、陶瓷、香料、绘画雕塑等风靡亚洲各国，记录着亚洲先人们交往交流、互通有无的文明对话。现在，“一带一路”、“两廊一圈”、“欧亚经济联盟”等拓展了文明交流互鉴的途径，各国在科技、教育、文化、卫生、民间交往等领域合作蓬勃开展，亚洲文明也在自身内部及同世界文明的交流互鉴中发展壮大。

璀璨的亚洲文明，为世界文明发展史书写了浓墨重彩的篇章，人类文明因亚洲而更加绚烂多姿。从宗教到哲学、从道德到法律、从文学到绘画、从戏剧到音乐、从城市到乡村，亚洲形成了覆盖广泛的世俗礼仪，留下了传承千年的不朽巨著、留下了精湛深邃的艺术瑰宝、形成了种类多样的制度成果，为世界提供了丰富的文明选择。

回顾历史、展望未来，我们应该增强文明自信，在先辈们铸就的光辉成就的基础上，为推动文明交流互鉴、努力续写亚洲文明新辉煌。

女士们、先生们、朋友们！亚洲各国山水相连、人文相亲，有着相似的历史境遇、相同的梦想追求。面向未来，我们应该把握大势、顺应潮流，努力把亚洲人民对美好生

活的向往变成现实。

——亚洲人民期待一个和平安宁的亚洲。维护和平是每个国家都应该肩负起来的责任。没有和平，冲突不断甚至战火纷飞，经济增长、民生改善、社会稳定、人民往来等都会沦为空谈。亚洲各国人民希望远离恐惧，实现安居乐业、普遍安全，希望各国互尊互信、和睦相处，广泛开展跨国界、跨时空、跨文明的交往活动，共同维护比金子还珍贵的和平时光。

——亚洲人民期待一个共同繁荣的亚洲。经济发展是文明存续的有力支撑，繁荣富强是国家进步的重要基石。亚洲一些民众特别是妇女儿童正忍受着贫困、饥饿、疾病的折磨，这样的局面必须改变。亚洲各国人民希望远离贫困、富足安康，希望各国合力推进开放、包容、普惠、平衡、共赢的经济全球化，共同消除一些国家人民依然面临的贫穷落后，共同为孩子们创造衣食无忧的生活，让幸福和欢乐走进每一个家庭。

——亚洲人民期待一个开放融通的亚洲。亚洲近几十年快速发展，一条十分重要的经验就是敞开大门，主动融入世界经济发展潮流。如果各国重新回到一个个自我封闭的孤岛，人类文明就将因老死深邃的艺术瑰宝、形成了种类多样的制度成果，为世界提供了丰富的文明选择。

女士们、先生们、朋友们！文明因多样而交流，因交流而互鉴，因互鉴而发展。我们要加强世界上不同国家、不同民族、不同文化的交流互鉴，夯实共建亚洲命运共同体、人类命运共同体的人文基础。为

此，我愿提出4点主张。

第一，坚持相互尊重、平等相待。每一种文明都扎根于自己的生存土壤，凝聚着一个国家、一个民族的非凡智慧和追求，都有自己存在的价值。人类只有肤色语言之别，文明只有姹紫嫣红之别，但绝无高低优劣之分。认为自己的人种和文明高人一等，执意改造甚至取代其他文明，在认识上是愚蠢的，在做法上是灾难性的！如果人类文明变得只有一个色调、一个模式了，那这个世界就太单调了，也太无趣了！我们应该秉持平等和尊重，摒弃傲慢和偏见，加深对自身文明和其他文明差异性的认知，推动不同文明交流对话、和谐共生。

我访问过世界上许多地方，最吸引我的就是韵味不同的文明，如中亚的古城撒马尔罕、埃及的卢克索神庙、新加坡的圣淘沙、泰国的曼谷玉佛寺、希腊的雅典卫城等。中国愿同各国开展亚洲文化遗产保护行动，为更好传承文明提供必要支撑。

第二，坚持美人之美、美美与共。每一种文明都是美的结晶，都彰显着创造之美。一切美好的事物都是相通的。人们对美好事物的向往，是任何力量都无法阻挡的！各种文明本没有冲突，只是要有欣赏所有文明之美的眼睛。我们既要让本国文明充满勃勃生机，又要为他国文明发展创造条件，让世界文明百花园群芳竞艳。

文明之美集中体现在哲学、社会科学等经典著作和文学、音乐、影视剧等艺术作品之中。现在，大量外国优秀文化产品进入中国，许多中国优秀文化产品走向世界。中国愿同有关国家一道，实施亚洲经典著作互译计划和亚洲影视交流合作计划，帮助人们加深对彼此文化的理解和欣赏，

为展示和传播文明之美打造交流互鉴平台。

第三，坚持开放包容、互学互鉴。一切生命有机体都需要新陈代谢，否则生命就会停止。文明也是一样，如果长期自我封闭，必将走向衰落。交流互鉴是文明发展的本质要求。只有同其他文明交流互鉴、取长补短，才能保持旺盛生命活力。文明交流互鉴应该是对等的、平等的，应该是多元的、多向的，而不应该是强制的、强迫的，不应该是单一的、单向的。我们应该以海纳百川的宽广胸襟打破文化交往的壁垒，以兼收并蓄的态度汲取其他文明的养分，促进亚洲文明在交流互鉴中共同前进。

人是文明交流互鉴最好的载体。深化人文交流互鉴是消除隔阂和误解、促进民心相通的重要途径。这些年来，中国同各国一道，在教育、文化、体育、卫生等领域搭建了众多合作平台，开辟了广泛合作渠道。中国愿同各国加强青少年、民间团体、地方、媒体等各界交流，打造智库交流合作网络，创新合作模式，推动各种形式的合作走深走实，为推动文明交流互鉴创造条件。

第四，坚持与时俱进、创新发展。文明永续发展，既需要薪火相传、代代守护，更需要顺时应势、推陈出新。世界文明历史揭示了一个规律：任何一种文明都要与时俱进，不断吸纳时代精华。我们应该用创新增添文明发展动力、激活文明进步的源头活水，不断创造出跨越时空、富有永恒魅力的文明成果。

激发人们创新创造活力，最直接的方法莫过于走入不同文明，发现别人的优长，启发自己的思维。2018年，中国国内居民出境超过1.6亿人次，入境游客超过1.4亿人次，这是促

进中外文明交流互鉴的重要力量。中国愿同各国实施亚洲旅游促进计划，为促进亚洲经济发展、增进亚洲人民友谊贡献更大力量。

女士们、先生们、朋友们！中华文明是亚洲文明的重要组成部分。自古以来，中华文明在继承创新中不断发展，在应时处变中不断升华，积淀着中华民族最深沉的精神追求，是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养。中国的造纸术、火药、印刷术、指南针、天文历法、哲学思想、民本理念等在上世界影响深远，有力推动了人类文明发展进程。

中华文明是在同其他文明不断交流互鉴中形成的开放体系。从历史上的佛教东传、“伊儒会通”，到近代以来的“西学东渐”、新文化运动、马克思主义和社会主义思想传入中国，再到改革开放以来全方位对外开放，中华文明始终在兼收并蓄中历久弥新。亲仁善邻、协和万邦是中华文明一贯的处世之道，惠民利民、安民富民是中华文明鲜明的价值导向，革故鼎新、与时俱进是中华文明永恒的精神气质，道法自然、天人合一是中国文明内在的生存理念。

今日之中国，不仅是亚洲之中国，而且是亚洲之中国、世界之中国。未来之中国，必将以更加开放的姿态拥抱世界，以更有活力的文明成就贡献世界。

女士们、先生们、朋友们！这次亚洲文明对话大会议题广泛、内容丰富，希望大家集思广益、畅所欲言，提出真知灼见，共同创造亚洲文明和世界文明的美好未来！

最后，预祝亚洲文明对话大会圆满成功！

谢谢大家。

新华社北京5月15日电

习近平出席亚洲文明对话大会开幕式并发表主旨演讲

(上接第一版)我们应该以海纳百川的宽广胸怀打破文化交往的壁垒，以兼收并蓄的态度汲取其他文明的养分，促进亚洲文明在交流互鉴中共同前进。

第四，坚持与时俱进、创新发展。我们应该用创新增添文明发展动力、激活文明进步的源头活水，不断创造出跨越时空、富有永恒魅力的文明成果。

习近平强调，中国愿同各国开展亚洲文化遗产保护行动，为更好传承文明提供必要支撑，愿同有关国家一道，实施亚洲经典著作互译计划和亚洲影视交流合作计划，帮助人们加深对彼此文化的理解和和

欣赏，为展示和传播文明之美打造交流互鉴平台；愿同各国加强各界交流，打造智库交流合作网络，创新合作模式，推动各种形式的合作走深走实，为推动文明交流互鉴创造条件；愿同各国实施亚洲旅游促进计划，为促进亚洲经济发展、增进亚洲人民友谊贡献更大力量。

习近平指出，中华文明是亚洲文明的重要组成部分。自古以来，中华文明在继承创新中不断发展，在应时处变中不断升华，积淀着中华民族最深沉的精神追求，是中华民族生生不息、发展壮大的丰厚滋养。中华文明是在同其他文明不断交流互鉴中形成的开放体系，始终

在兼收并蓄中历久弥新。亲仁善邻、协和万邦是中华文明一贯的处世之道，惠民利民、安民富民是中华文明鲜明的价值导向，革故鼎新、与时俱进是中华文明永恒的精神气质，道法自然、天人合一是中国文明内在的生存理念。

习近平强调，今日之中国，不仅是亚洲之中国，而且是亚洲之中国、世界之中国。未来之中国，必将以更加开放的姿态拥抱世界、以更有活力的文明成就贡献世界。希望大家共同创造亚洲文明和世界文明的美好未来。

柬埔寨国王西哈莫尼、希腊总统帕夫洛普洛格、新加坡总理李显龙、斯里兰卡总统西里塞纳、亚美尼亚

总理帕希尼扬、联合国教科文组织总干事阿祖莱也在开幕式上致辞。他们表示，世界是多元的，不同国家、民族和文明共同构成了丰富多彩的世界。不同文明是平等的，没有任何一种文明可以取代其他文明，没有任何一种文明可以对其他文明居高临下。要相互尊重，尊重文明的差异性、独立性和多样性。要加强文明之间沟通对话和交流互鉴，只有这样，才能实现世界的持久和平和人类的繁荣进步。所谓“文明冲突论”十分错误，将破坏甚至切断文明沟通的桥梁。正是文化上的固步自封、唯我独尊和极端主义导致了世界上许多矛盾和冲突。感谢

习近平主席倡议举行亚洲文明对话大会，为亚洲国家及不同文明对话交流提供了重要平台，在当前形势下恰逢其时，意义重大深远。亚洲国家同呼吸、共命运，要加强不同文明之间沟通对话和交流互鉴，增进相互了解，共享繁荣亚洲。要秉持亚洲文明开放包容的价值理念，加强同域外其他文明的交流互鉴，共建和谐世界。

外方领导人表示，古老的中华文明为世界留下了宝贵的财富，习近平主席提出构建亚洲命运共同体和人类命运共同体的伟大构想，是当代中国为世界和平和人类进步作出的又一重大贡献。各国要把握共建“一带一路”的重要机遇，构筑民心相通，促

进和平、友谊、合作，共圆美好梦想。丁薛祥、孙春兰、杨洁篪、蔡奇、王毅、何立峰等出席。

黄坤明主持开幕式。开幕式前，习近平在迎宾厅同外方领导人一一握手、互致问候。随后，中外领导人共同参观文物展，观赏了来自中国、斯里兰卡、新加坡、希腊、柬埔寨、亚美尼亚的精美文物，并同出席开幕式的重要嘉宾代表合影留念。

亚洲文明对话大会的主题是“亚洲文明交流互鉴与命运共同体”，举办开幕式、平行分论坛、亚洲文化嘉年华、亚洲文明周四大板块共110余场文明交流活动。约1200名中外嘉宾出席开幕式。

中央第一生态环境保护督察组向辽宁省反馈“回头看”及专项督察情况

(上接第一版)三是有一些地方和部门敷衍整改问题突出。省住建、生态环境等部门和相关地市对辽河流域水污染防治工作推进不力，11项涉及辽河流域水污染防治整改任务有8项未按时完成或未达到序时进度。2018年，全省辽河流域劣V类水质断面比例达17%，较2017年上升10个百分点；氨氮、总磷平均浓度同比分别上升34%和10%。沈阳市水污染整治工作滞后，应于2018年10月底前完成的仙女河污水处理厂提标改造任务，截至“回头看”时仍未完工；应于2018年底前完成改造的满堂河污水处理厂，直至2018年7月才开工建设；沈水湾、北部、西部(一期)等3座污水处理厂虽完成提标改造，但不能达到一级A排放标准。另外，2018年沈阳市蒲河入浑河断面水质为劣V类，主要污染物化学需氧量浓度同比上升50%；沈阳浑河出境断面水质为劣V类、氨氮、化学需氧量浓度同比分别上升186%和59%。

全省仍有525台10蒸吨/小时及以下燃煤锅炉没有按要求淘汰到位。鞍山、辽阳、阜新、朝阳等4市仍未完成重污染天气应急预案修订工作，其中阜新市重污染天气应急预案启动条件存在严重漏洞。营口市99家位于禁养区的养殖场未纳入关闭

搬迁范围。

四是有一些地方和部门存在表面整改、假装整改问题。本溪市为推动饮用水水源地环境问题整改，实施“引入人本”工程。但督察发现，城市饮用水水源虽由老官砬子水库变更为观音阁水库，但未对观音阁水库违法违规问题进行清理整治，一级保护区水面有各类船只28艘；二级保护区有21家工矿、餐饮或养殖企业，位于二级保护区的本溪满族自治县交通局地方海事处抢险救助站，实为交通部门内部接待站，建有客房、餐厅等设施。

针对亮子河、马仲河水质严重恶化问题，铁岭市虽采取一些整改措施，但工作浮于表面。按照整改方案，需将畜禽散养户污水集中收集到开原赢德肉禽有限公司等大型屠宰企业处理，但该企业排水氨氮、总磷浓度分别超标2.2倍、15.4倍。2018年，亮子河、马仲河水质持续恶化，主要污染物化学需氧量、总磷浓度不降反升。

绥中县政府、东戴河新区管委会阳奉阴违，一面编造文件，上报省市政府谎称佳兆业、宏跃酒店等违法围填海项目已停止建设；一面顶风作案，召开会议加快推进违法项目建设。截至2018年7月，宏跃酒店会议中心1至8号楼项目主体结构已封

顶，佳兆业商业街项目已具备营业条件。

专项督察发现，辽宁省对打好渤海综合治理攻坚战认识不到位、措施不够有力。

违法围填海。2015年12月，凌海市政府明知用海面积大于100公顷需报请国家审批，2015年3月至2017年9月采取“化整为零、分散审批”方式，先后为龙海馨港旅游有限公司违法建设海上湿地乐园项目审批登记海域使用权35宗。2014年5月时锦州市政府主要领导专门作出批示，要求支持项目建设。2016年，凌海市政府申请省级财政资金，为该违法项目配套设施建设大凌河口至张家公路，得到省交通厅支持，并拨付资金4079万元。

2012年6月，盖州市国土资源局违法将47公顷滨海滩涂作为土地用于房地产开发。第一置业有限公司用于房地产开发。第一置业有限公司用于房地产开发。第一置业有限公司用于房地产开发。

侵占滨海自然保护区。2009年瓦房店市三台乡政府在大连斑海豹国家级自然保护区核心区组织实施围填海工程，原瓦房店市海洋与渔业局违法发放海域使用权证。2013年大连宏润金港房地产开发有限公司取得该区域土地使用权，并用于开发金

港海岸项目，瓦房店市发改、建设、国土、环保等部门违法审批，导致该项目于2014年至2015年陆续建成住宅800余套，实际占用保护区达65亩。

大量污水直排入海。营口大石桥市每日约有1.6万吨生活污水和0.7万吨工业废水通过大旱河直排入海；鲅鱼圈区每日仍有0.5万吨生活污水经熊岳河直排入海。葫芦岛市每天有2万余吨生活污水经五里河直排入海。截至“回头看”进驻时，锦州滨海新区白沙湾污水处理厂尚未实现稳定达标排放。2018年，辽宁境内13条没有国控断面的入渤海河流氨氮、总磷平均浓度较上年分别上升16%和12%。

督察要求，辽宁省委、省政府要坚决贯彻落实习近平生态文明思想，正确处理经济发展和生态环境保护的关系，坚决扛起生态文明建设和生态环境保护的政治责任。要坚守阵地，巩固成果，狠抓辽河流域水污染治理，加大饮用水水源保护力度，推进垃圾无害化设施设施建设，坚决打击违法排污和非法处置危险废物等违法行为，加大渤海生态保护和修复力度，坚决打好渤海综合治理攻坚战。要依法依规严肃责任追究，对失职失责问题，要责成有关部门进一步深入调查，厘清责任，并按有关规定严肃、精准、有效问责。

督察强调，辽宁省委、省政府应省领导陈向群、范继英、刘焕鑫、陆治原、孙轶、孙国相、张铁民、江瑞、高科等全省统筹开展党中央重大决

根据督察反馈意见，抓紧研究制定整改方案，在30个工作日内报送国务院。整改方案和整改落实情况要按照有关规定向社会公开。

督察组还对发现的生态环境损害责任追究问题进行了梳理，已按有关规定移交辽宁省委、省政府处理。陈求发表示，中央第一生态环境保护督察组反馈意见，充分肯定了我省环保督察整改工作取得的进展和成效，指出问题客观中肯，意见建议指导性强，省委、省政府完全赞同、诚恳接受、坚决整改。全省上下要深入学习贯彻习近平生态文明思想，切实把思想和行动统一到以习近平同志为核心的党中央决策部署上来，统一到中央生态环保督察反馈意见上来，进一步提高政治站位，从树牢“四个意识”、坚定“四个自信”、坚决做到“两个维护”的高度，自觉扛起加强生态文明建设 and 生态环境保护的政治责任，树立和践行“绿水青山就是金山银山”理念，坚决打好污染防治攻坚战，为辽宁全面振兴、全方位振兴提供有力环境支撑。

陈求发强调，要以钉钉子精神，坚决抓好中央生态环保督察反馈意见整改落实，确保问题整改见底、长效机制建立，向党中央和全国人民交上一份合格答卷。一是要压实责任。成立中央生态环保督察“回头

看”反馈意见整改工作领导组，认真研究制定整改方案，统筹推进整改落实工作。各地区各部门各单位要强化责任担当，精心组织、周密安排，明确责任、细化分工，把任务落实到岗到人，切实解决“上热中温下冷”问题。二是要综合施策，坚决打好辽河流域污染治理攻坚战，持续推进重点区域大气环境综合整治，深入推进农村人居环境整治，着力解决生态环境突出问题，有效防范化解环境风险。三是要广泛发动，形成合力。充分发挥基层党组织作用，强化排污者环保责任，完善环境信息公开制度，加大各级人大执法检查力度，加强各级政协组织民主监督，发挥新闻舆论引导作用，推动形成共建共治共享生态环境的良好局面。四是要抓好考核验收，把整改落实工作纳入省委统筹开展的督导检查，根据整改落实完成时限、具体措施、责任单位、评价验收标准，坚持重实绩、求实效、真督实考、逐项检查，倒逼整改任务落到实处。五是要加快构建生态文明体系，切实提高环境治理水平，全面推动绿色发展。加强对生态环境保护工作的领导，坚持问题导向，抓重点、补短板、强弱项，健全政策体系、法治体系和监管体系，推动经济高质量发展，坚定不移走生产发展、生活富裕、生态良好的文明发展道路。

(上接第一版)五是要在组织保障上再下功夫，统筹调度力量，加强沟通协调，强化督导考核，抓住主要矛

盾，有针对性地做好工作。各地区各部门要加强工作力量调配，强化业务培训，提供有力保障。

省省委常委、政法委书记于天敏汇报近期全省扫黑除恶专项斗争进展情况。

省领导陈向群、范继英、刘焕鑫、陆治原、孙轶、孙国相、张铁民、江瑞、高科等全省统筹开展党中央重大决

策部署贯彻落实情况督导组负责同志分别汇报各市中央扫黑除恶专项斗争专项斗争督导反馈意见整改落实情

况，副省长王大伟、省法院院长汇报有关工作。

副省长李金科出席会议。

持续深化整改确保专项斗争取得扎实成效